

# KitchenAid®

0800330780



ГАРАНТІЯ

10

РОКІВ



KitchenAid®



Назва товару/артикул:

**5KSB6061**

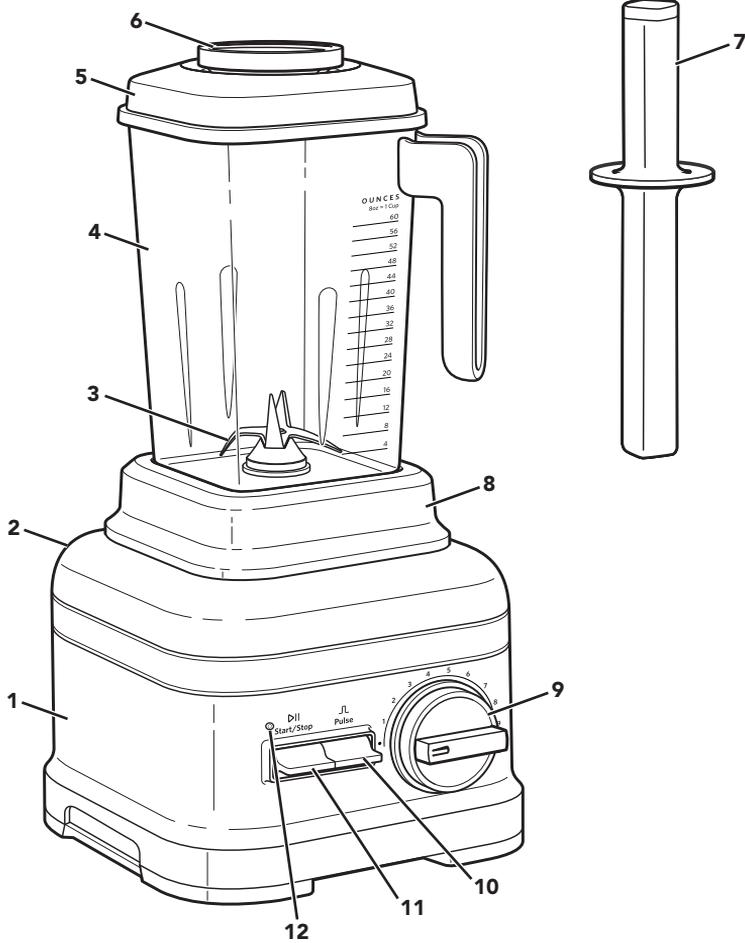
Серійний номер:

Дата покупки:

М.П.



# ЧАСТИНИ ТА ЇХ ХАРАКТЕРИСТИКИ



- |                                  |                                       |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Основа                        | 7. Ущільнювач                         |
| 2. Кабель живлення (не показано) | 8. Знімна підставка для чаші блендера |
| 3. Ніж                           | 9. Ручка управління                   |
| 4. Чаша блендера                 | 10. Перемикач імпульсного режиму      |
| 5. Кришка                        | 11. Перемикач пуску/зупинки           |
| 6. Мірна склянка                 | 12. Світловий індикатор стану         |

# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРИЛАДУ

## Ваша безпека та безпека інших стоїть на першому місці.

У цьому посібнику та на вашому пристрої ми розмістили багато важливих повідомлень про безпеку. Обов'язково прочитайте всі повідомлення про безпеку та дотримуйтесь їх вказівок.



Це є символом попередження про небезпеку.

Цей символ попереджає вас про можливі небезпеки, які можуть завдати травми або навіть вбити вас та інших людей. Всі повідомлення про безпеку слідує за цим символом і словами «НЕБЕЗПЕКА» або «УВАГА». Ці слова означають:

 **НЕБЕЗПЕКА**

**Ви можете загинути або отримати тяжкі травми, якщо негайно не дотримуетесь інструкцій.**

 **УВАГА**

**Ви можете загинути або отримати тяжкі травми, якщо не дотримуетесь інструкцій.**

Попередження про небезпеку вкажуть вам на потенційну небезпеку, дадуть рекомендації щодо того, як зменшити ймовірність травми, а також на те, що може статися, якщо ви не дотримуватиметесь інструкцій.

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

### При використанні побутових електроприладів необхідно дотримуватись основних запобіжних заходів, зокрема:

1. Прочитайте всі інструкції. Неправильне використання пристрою може призвести до серйозних травм.
2. Для запобігання ризику ураження електричним струмом не занурюйте блендер у воду або іншу рідину.
3. Цей прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи ментальними можливостями або які не мають достатнього досвіду та знань, якщо вони не були попередньо підготовлені або проінструктовані щодо використання приладу особою, яка відповідає за їхню безпеку.
4. Тільки для Європейського Союзу: Цей прилад не має використовуватися дітьми. Зберігайте прилад та його кабель живлення в місцях, недоступних для дітей.
5. Тільки для Європейського Союзу: Особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або які не мають належного досвіду використання та знань, можуть користуватися електропобутовими приладами тільки в тому випадку, якщо вони перебувають під наглядом або проінструктовані з питань безпечного використання електропобутового приладу та усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Не дозволяйте дітям гратись із приладом.
6. Слідкуйте за дітьми та не допускайте, щоб вони грали з приладом.
7. Уникайте контакту з деталями, що рухаються. Для запобігання травмам та/або пошкодженню блендера при його використанні не допускайте контакту ножа з руками, волоссям, одягом, а також з кухонними лопаточками та іншим кухонним приладдям.

# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРИЛАДУ

8. Вимкніть прилад і від'єднайте його від мережі живлення, якщо він не використовується, а також перед тим, як знімати або встановлювати будь-які його частини, а також перед очисткою. Щоб від'єднати прилад від мережі, візьміться за штепсельну вилку та потягніть за неї, щоб вийняти з розетки. Ніколи не тягніть за сам кабель.
9. Не використовуйте прилад з пошкодженим кабелем або вилкою або після виникнення несправностей у роботі приладу або його падіння або будь-якого іншого пошкодження. У цьому випадку поверніть прилад до найближчого авторизованого сервісного центру для перевірки, ремонту або регулювання.
10. У разі пошкодження мережевого кабеля його заміна повинна здійснюватися виробником, працівником сервісного центру або іншим працівником з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом.
11. Не допускайте звисання кабеля з краю стола або з кута.
12. Леза дуже гострі. Необхідно бути обережними при роботі з гострими лезами під час вивільнення чаші та очистки.
13. При змішуванні гарячих рідин або інгредієнтів мірна склянка повинна залишатися на своєму місці над отвором у кришці. При змішуванні гарячих рідин або інгредієнтів починайте роботу на малій швидкості, повільно доводячи її до бажаної.
14. Перед змішуванням приборіть руки та кухонне приладдя з чаші, щоб уникнути травми або пошкодження блендера. Можна використовувати скребок, але тільки при непрацюючому блендері.
15. Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
16. Ніколи не залишайте прилад без нагляду.
17. Обережно: гаряча рідина, що потрапляє в блендер, може виплеснутися через пару, що виникає.
18. Миготливий індикатор вказує на готовність до роботи – уникайте контакту з ножами або рухомими деталями приладу.
19. Завжди використовуйте блендер із встановленою кришкою.
20. Використання насадок, не рекомендованих KitchenAid, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або травмування.
21. Інструкції з очищення поверхонь, що контактують з харчовими продуктами, див. у розділі «Догляд та очистка».
22. Цей прилад призначений для експлуатації в побуті та в аналогічних умовах, наприклад: - на кухнях для персоналу в магазинах, офісних або інших робочих приміщеннях; - центри агротуризму; - для використання клієнтами у готелях, мотелях та інших місцях тимчасового проживання; - у пансіонах типу Bed and Breakfast.

## ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Повну інформацію про виріб, інструкції та відео включно з інформацією про гарантію можна знайти на сайті [kitchenaid-shop.com.ua](http://kitchenaid-shop.com.ua). Ознайомтеся з цими відомостями – можливо, вам не доведеться звертатися по технічне обслуговування. Щоб отримати безкоштовну друковану копію інформації через Інтернет, зателефонуйте за номером **(0800) 330-780**

# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРИЛАДУ

## ЕЛЕКТРИЧНІ ВИМОГИ

⚠

### УВАГА



**Небезпека ураження електричним струмом**

**Підключіть до заземленої розетки.**

**Не видаляйте заземлюючий електрод.  
Не використовуйте адаптер.  
Не використовуйте подовжувач.**

**Недотримання цих інструкцій може призвести до смерті, пожежі або ураження електричним струмом.**

**Напруга:** 220 - 240 Вольт

**Частота:** 50-60 Герц

**Потужність:** 1800 Ватт

**ПРИМІТКА:** Якщо штепсель не вставляється в розетку, зверніться за допомогою до професійного електрика. Не намагайтеся підігнати штепсель до розміру розетки самостійно.

Не використовуйте перехідники. Не використовуйте подовжувачі. Якщо кабель живлення надто короткий, зверніться до кваліфікованого електрика або спеціаліста сервісної служби для встановлення розетки поруч із приладом.

## ПОТУЖНІСТЬ МОТОРА

Потужність двигуна блендера вимірювалася динамометром - приладом, який зазвичай використовують у лабораторіях для вимірювання механічної потужності двигунів. Виміряна потужність двигуна, що склала 3,0 к.с., відображає тільки вихідну потужність самого двигуна, але не його реальну потужність при роботі в блендері. Як у будь-якого блендера, реальна потужність при роботі в блендері нижча за вихідну потужність самого двигуна. Максимальна потужність двигуна при роботі в блендері складає 2,54 к.с. - це цілком достатня потужність для всіх рецептів, які передбачають використання блендера.

# ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ ПРИЛАДУ

---

## УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ ЕЛЕКТРИЧНОГО УСТАТКУВАННЯ

---

### Утилізація виробу

- Це обладнання марковано згідно з Європейською директивою 2012/19/EU щодо використання електричного та електронного обладнання (WEEE).  
- Дотримання правил утилізації виробу допомагає запобігти потенційним негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людини, які могли б бути викликані неправильною утилізацією цього продукту.



- Знак  на виробі або на супровідних документах означає, що пристрій підпадає під визначення побутових відходів і повинен бути доставлений до відповідного центру з переробки електричного та електронного обладнання.  
Для отримання більш детальної інформації про догляд, утилізацію та переробку приладу, будь ласка, звертайтеся до місцевих органів влади, служби збирання побутових відходів або магазину, де ви купили продукт.

## СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

---

### ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КРАЇН ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Даний прилад розроблений, сконструйований та поширюється відповідно з вимогами директив ЄС з безпеки: директиви 2014/35/EU щодо низьковольтного обладнання, директиви 2014/30/EU про електромагнітну сумісність, директиви екодизайну 2009/125/ЄС, директиви 2011/65/EU щодо обмеження вмісту наступних виправлень.

# КЕРІВНИЦТВО ПО ФУНКЦІЯМ БЛЕНДЕРА

У блендера є функції «Варійована швидкість» та «Імпульсний режим», які дозволяють підібрати оптимальний тип перемішування для будь-якого рецепту.

Можливо, ви виявите, що не всі рецепти однакові, і іноді певний рецепт, можливо, буде кращим при виборі не самої очевидної швидкості. Наприклад, ви, можливо, захочете зробити фруктовий коктейль рідкішим - для цього слід вибирати вищу швидкість. Не бійтеся експериментувати, щоб підібрати ідеальну швидкість для улюблених рецептів.

Налаштування	Опис	Пропоновані інгредієнти для перемішування	
ІМПУЛЬСНИЙ РЕЖИМ	Забезпечує точний контроль тривалості та частоти обробки. Це є незаперечною перевагою при швидкій роботі.	Гостра комковата паста Солодка комковата паста М'ясний салат для сендвічів	Подрібнені фрукти Подрібнені овочі Колотий лід
ВАРІЙОВАНІ ШВИДКОСТІ	Ручний вибір швидкості для повного контролю над блендером. Дозволяє проводити оптимальне подрібнення та перемішування за будь-яким рецептом.	Фрукти Овочі Горіхи Крем-соуси Заморожені десерти	Супи Соуси Тісто Олія
10	При виборі швидкості 10 блендер постійно працюватиме на великій швидкості, поки не буде натиснутий перемикач пуску/зупинки або пройде 6 хвилин	Супи Пюре	Фруктові коктейлі Охолоджені напої

## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

### ПІДГОТОВКА БЛЕНДЕРА ДО РОБОТИ

## УВАГА

**Небезпека ураження електричним струмом**

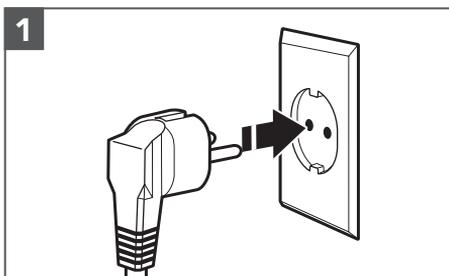
**Підключіть до заземленої розетки.  
Не видаляйте заземлюючий електрод.  
Не використовуйте адаптер.  
Не використовуйте подовжувач.**

**Недотримання цих інструкцій може призвести до смерті, пожежі або ураження електричним струмом.**

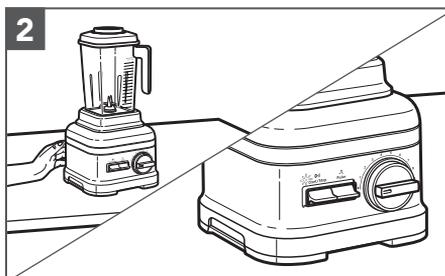
#### Перед першим використанням

Перед першим використанням протріть основу ганчіркою, змоченою в теплій воді, а потім ретельно протріть вологою ганчіркою. Витріть насухо м'якою тканиною. Вимийте чашу блендера, кришку, ущільнювач та мірну склянку у теплій мильній воді (див. розділ «Догляд та очистка»). Промийте компоненти чистою водою і протріть насухо.

## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



1  
Перед використанням блендера переконайтеся, що стільниця під блендером та поруч суха та чиста. Потім підключіть блендер до заземленої розетки.

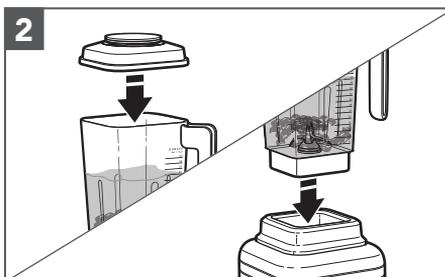


2  
Основний вимикач живлення знаходиться на задній частині основи блендера. Встановіть перемикач живлення у положення ON (Увімкнути). Світловий індикатор стану над перемикачем запуску/зупинки почне блимати, вказуючи на те, що блендер знаходиться в режимі очікування. Тепер блендер готовий до роботи..

## ПІДГОТОВКА ТА ЗАПУСК БЛЕНДЕРА



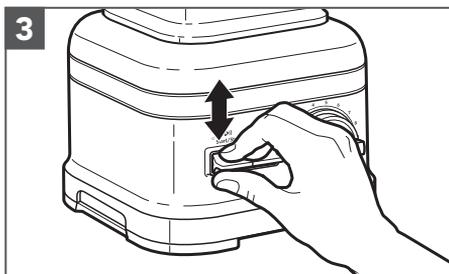
1  
Покладіть інгредієнти в чашу блендера. Спочатку додайте рідини, потім м'які продукти, потім листову зелень і в останню чергу лід або заморожені плоди.



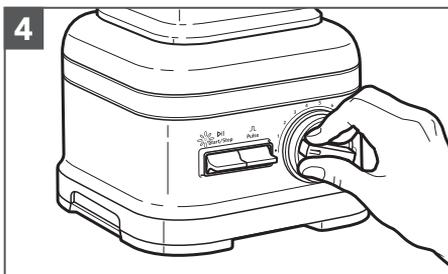
2  
Переконайтеся, що кришка щільно стала на чашу блендера. Потім помістіть чашу блендера на основу і переконайтеся, що вона правильно стала на підставку

**ПРИМІТКА:** Не перевищуйте позначки максимального рівня, особливо при змішуванні рідин.

## ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ



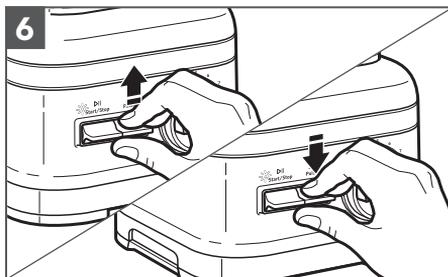
Використовуйте перемикач запуску/зупинки, переводячи його вгору або вниз, щоб запускати блендер. Індикатор стану світиться при цьому рівним світлом.



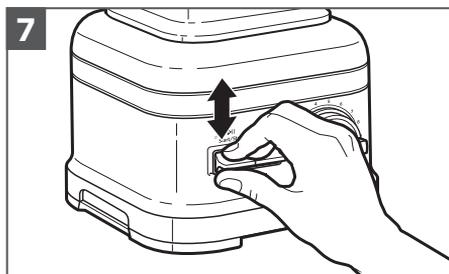
Поверніть ручку керування до бажаної швидкості. «Посібник з функцій блендера» для отримання більш детальної інформації.



У разі потреби використовуйте ущільнювач, щоб оптимально розподілити інгредієнти для змішування. Зніміть лише мірну склянку, залишивши кришку на місці. Простовхніть інгредієнти ближче до ножа. Після завершення встановіть мірну склянку на місце, перш ніж продовжувати змішування.



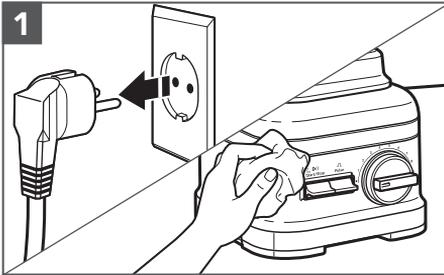
Імпульсний режим можна також використовувати як окрему функцію змішування, коли блендер знаходиться в режимі очікування.



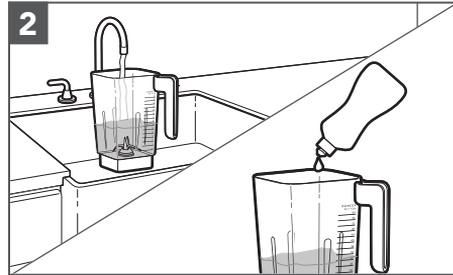
Після перемішування переведіть перемикач пуску/зупинки вгору або вниз. Зачекайте, доки блендер повністю зупиниться, перш ніж знімати кришку та вилити перемішані інгредієнти.

# ДОГЛЯД І ОЧИСТКА

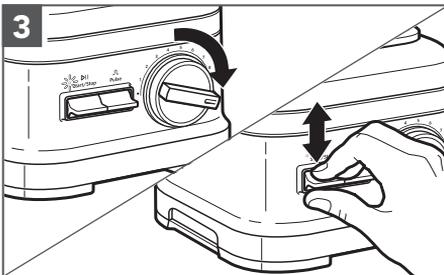
**ПРИМІТКА:** Щоб уникнути пошкодження блендера, не занурюйте основу блендера або кабель живлення у воду. Щоб не подряпати блендер, не використовуйте абразивні засоби для очистки або жорсткі мочалки.



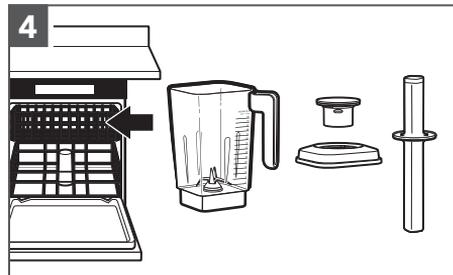
**Очищення основи блендера та кабеля живлення:** перед очищенням відключіть блендер від електромережі. Протріть основу та кабель живлення теплою вологою тканиною, а потім витріть насухо м'якою тканиною.



Спустошіть чашу блендера. Наповніть чашу 700 мл гарячої води та додайте 3-4 краплі рідкого засобу для миття посуду. Встановіть чашу на основу. Щільно закрийте кришку і поставте на місце мірну склянку.



Увімкніть блендер на 15-20 секунд на швидкості 10. Зніміть чашу, злийте вміст, сполосніть теплою водою та ретельно висушіть.



**Можна мити в посудомийній машині** тільки на верхній полиці: кришку, темпер та мірну склянку. Чашу блендера та склянку чашу блендера можна мити на нижній полиці.

# ДОГЛЯД І ОЧИСТКА

## ДЕЗИНФЕКЦІЯ БЛЕНДЕРА

1. Видаліть усі залишки інгредієнтів із чаші блендера.
2. Приготуйте 200 мільйонних часток розчину гіпохлориту натрію\*, використовуючи 1,75 л гарячої води в чаші блендера. Закрийте кришку блендера і переконайтеся, що чаша блендера повністю стала на основу.
3. Запустіть блендер на швидкості 10 протягом 35 секунд. Використовуйте перемикач пуску/зупинки, переводячи його вгору або вниз, щоб запустити блендер.
4. Вимкніть блендер і потримайте суміш, що дезінфікує, в чаші блендера ще 2 хвилини.
5. Вилийте дезінфікуючий розчин. Не споліскуйте чашу блендера.
6. Закрийте чашу блендера кришкою. Переконайтеся, що порожня чаша блендера повністю стала на основу. Запустіть блендер із порожньою чашею ще на 10 секунд. Не споліскуйте чашу після дезінфекції.
7. Дайте чаші блендера висохнути на повітрі.

\* Щоб приготувати 200 мільйонних часток розчину гіпохлориту натрію, розчиніть 6,67 мл господарського відбілювача (з 5,25% концентрацією гіпохлориту натрію) в 1,75 л гарячої води.

## ВИЯВЛЕННЯ ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ



### ⚠ УВАГА

**Небезпека ураження електричним струмом**

**Вставте вилку кабеля живлення в заземлену електричну розетку.**

**Не знімайте контакт заземлення.**  
**Не використовуйте перехідники.**  
**Не використовуйте подовжувачі.**

**Невиконання цих вказівок може призвести до смертельної травми, займання або ураження електричним струмом.**

Проблема	Спосіб усунення
Коли блендер підключений до мережі живлення, і вимикач живлення переводиться в положення Увімк., блендер входить у режим очікування (індикатор стану блимає білим). Однак після 10 хвилин бездіяльності блендер переходить у сплячий режим, і індикатор стану вимикається.	Щоб пробудити блендер, просто переведіть перемикач пуску/зупинки вгору або вниз. Це поверне блендер у режим очікування.

## ВИЯВЛЕННЯ І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Рішення
Якщо індикатор стану блимає помаранчевим кольором, це сигналізує про помилку. Помилка може бути викликана тим, що в чаші блендера залишилася лопатка або застряг кубик льоду або тверді частинки інгредієнтів, що перешкоджає обертанню ножа.	Для усунення цієї помилки спочатку вимкніть живлення блендера, натиснувши вимикач живлення в задній частині або вийнявши кабель живлення з розетки. Зніміть чашу блендера з основи і видаліть з неї предмети, що застрягли. Помістіть чашу блендера на основу і знову увімкніть блендер, щоб продовжити використовувати його як завжди.
Якщо блендер зупиняється при перемішуванні:	Через 6 хвилин роботи блендер автоматично вимикається і переходить у режим сну, при цьому індикатор стану вимикається. Блендер можна розбудити за допомогою перемикача пуску/зупинки або перемикача імпульсного режиму. Якщо блендер вимикається менш ніж через 6 хвилин, можливо, блендер несправний. Зверніться за допомогою до авторизованого центру обслуговування.
Якщо інгредієнти не змішуються:	Іноді навколо ножа може утворюватися повітряна кишеня, через що інгредієнти не потрапляють на ніж. За допомогою ущільнювача проштовхніть інгредієнти ближче до ножа або розмішайте навколо ножа. Якщо це не допомагає, зупиніть блендер, зніміть чашу блендера з основи та лопаткою перемішайте інгредієнти в чаші. У деяких рецептах можна додати більше рідини.
Якщо відбувся перелив із чаші блендера:	Вимкніть блендер. Зніміть чашу та підставку. Очистіть корпус блендера, підставку чаші та зовнішню поверхню чаші. Ретельно витріть усі частини та поверніть на місце підставку та чашу.
	Якщо інгредієнти потрапили на ручку управління, ви можете її зняти, обережно потягнувши за неї. Почистивши та просушивши ручку, встановіть її на місце. Щоб уникнути пошкодження графічних покажчиків, не прикладайте занадто багато сили і не використовуйте абразивні засоби для очистки.
Якщо проблему неможливо вирішити:	Див. розділ «Умови надання гарантії KitchenAid («Гарантія»)». Не повертайте блендер продавцю, оскільки він не виконує ремонту.

# УМОВИ ГАРАНТІЇ KITCHENAID («ГАРАНТІЯ»)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (Бельгія) надає кінцевому клієнту, який є споживачем, Гарантію з наведеними далі умовами.

Ця Гарантія є додатковою й не обмежує та не впливає на дію передбаченої законодавством гарантії кінцевого клієнта, яку має забезпечити продавець виробу.

Термін гарантії:	KitchenAid оплачує:	KitchenAid не оплачує:
Європа, Близький Схід і Африка: для моделі : повна гарантія терміном на <b>ДЕСЯТЬ</b> років, починаючи з дня покупки.	Заміну частин і вартість ремонтних робіт в зв'язку з усуненням дефектів матеріалів і виготовлення. Технічне обслуговування має здійснюватися авторизованим центром Обслуговування KitchenAid.	А. Ремонт в тих випадках, коли прилад використовується для операцій, що відрізняються від звичайного приготування домашньої їжі. В. Пошкодження, що виникли в результаті нещасного випадку, внесення змін, неправильного або поганого поводження, а також викликані встановленням або експлуатацією, що не відповідають місцевим електротехнічним правилам.

## ОБМЕЖЕННЯ ГАРАНТІЇ

- Гарантія поширюється на вироби, які використовувалися в особистих цілях, і не поширюється на вироби, які використовувалися в професійній чи комерційній діяльності.
- Гарантія не поширюється на випадки нормального зносу, неналежну чи неправомірну експлуатацію, несправності, що виникли внаслідок недотримання інструкцій з експлуатації, підключення виробу до джерела живлення з невідповідною напругою, недотримання застосованих електротехнічних норм під час встановлення чи експлуатації або застосування надмірної сили (наприклад, ударів).
- Гарантія не поширюється на вироби, конструкцію яких було змінено. Наприклад, якщо робочу напругу виробу було змінено зі 120 В до 220–240 В.
- У разі надання послуг за цією Гарантією термін дії Гарантії не продовжується. Новий термін дії Гарантії також не починається. Термін дії Гарантії на встановлені запасні частини завершується одночасно з терміном дії Гарантії на весь виріб.
- Подальші чи інші скарги, зокрема вимоги про компенсацію, не розглядатимуться, якщо це не вимагається законодавством.

### KITCHENAID НЕ НЕСЕ НІЯКОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА НЕПРЯМІ ЗБИТКИ

Гарантійне обслуговування та сервіс: ТОВ «РЕНКЛОД ЛТД» Код за ЄДРПОУ: 35945963

Місцезнаходження:

01030, місто Київ, вул. Івана Франка, будинок 18А, офіс 5

### Центри обслуговування:

Будь-яке обслуговування має здійснюватися місцевим авторизованим центром обслуговування KitchenAid.

Зв'яжіться з продавцем, у якого ви придбали прилад і дізнайтеся назву найближчого до Вас авторизованого центру обслуговування KitchenAid.

В Україні: Сервісний центр  
м. Київ, вул. Оранжевої, 3  
Телефон: 0(800) 330-780

Більш детальну інформацію можна дізнатися на нашому сайті: [kitchenaid-shop.com.ua](http://kitchenaid-shop.com.ua)

© 2022. Всі права захищені.

Специфікація може бути змінена без попереднього повідомлення.

# KitchenAid

©2022 All rights reserved.



